

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232012014401

ČÍSLO DODATKU: DZ223201201440101

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : AREKO, s.r.o.
sídlo : Tomanova 35, 831 07 Bratislava – Nové Mesto
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 7444/B
konajúci : Ing. Rudolf Košťál
IČO : 31377530
DIČ : 2020320181
telefón / fax : XXXXXXXXXX
e-mail : XXXXXXXXXX
banka : XXXXXXXXXX
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie:¹
refundácia:² XXXXXXXXXX

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY bod 2.4 sa pôvodný text nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

- 2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30. 09. 2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: **Prijímateľ prevezme preberacím protokolom od zhotoviteľa predmet projektu definovaný v bode 8 Prílohy č. 2 tejto Zmluvy a doručí ich Poskytovateľovi**, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok 3

V Zmluve v Článku VÝDAVKY PROJEKTU A NFP v bode 3.1 a 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **12 712,40 EUR** (slovom **dvanásťtisíc sedemstodvanásť eur, 40 centov**) bez DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **12 712,40 EUR** (slovom **dvanásťtisíc sedemstodvanásť eur, 40 centov**) bez DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **12 076,78 EUR** (slovom **dvanásťtisíc sedemdesiatšesť, 78 centov**) bez DPH, čo predstavuje **95%** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy. Pre diskontovanie pomoci sa použije referenčná sadzba platná k dátumu podpisu Zmluvy vo výške **2,05 %**.
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom **päť percent**) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ ~~Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj~~³ a to **od 19. 08. 2013 do 30. 09. 2014**.

Článok 4

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet podpory NFP sa v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 5

K prílohám k Zmluve o poskytnutí NFP sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 6

- 6.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 6.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

**Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva
a rozvoja vidieka SR**

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Podpis:

Ing. Rudolf Košťál, konateľ
Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁴ Prijímateľa

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku:

Miesto prvého zverejnenia:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti AREKO, s.r.o zavedením systému riadenia kvality	
Kód ITMS	22320120144	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.1 Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava III
Obec	Bratislava – Nové Mesto
Ulica	Tomanova
Číslo	35

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti prostredníctvom zavedenia certifikačných manažérskych systémov s cieľom skvalitniť výrobný proces a poskytované služby
Špecifický cieľ projektu 1	Upevnenie trhovej pozície a zvýšenie konkurencieschopnosti zavedených certifikačných manažérskych systémov
Špecifický cieľ projektu 2	Sprehľadnenie a skvalitnenie riadenia procesov prebiehajúcich v prevádzke žiadateľa

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet iných foriem ochrany duševného vlastníctva ako patent	počet	0	2011	2	2014
Dopad	Zmena tržieb	Eur	0	2011	73 340,00	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Zavedenie manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005	Počet iných foriem ochrany duševného vlastníctva ako patent	počet	2
2	HA 02 Certifikácia manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005			
3	HA 03 Dohľadový audit			

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
HA 01 Zavedenie manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005	08/2013	03/2014	AVRIS CONSULTING, s.r.o.
HA 02 Certifikácia manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005	04/2014	07/2014	CeMS, s.r.o
HA 03 Dohľadový audit	04/2014	07/2014	CeMS, s.r.o
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	08/2013	09/2014	Prijímateľ
Ukončenie projektu*	08/2014	09/2014	Prijímateľ
Publicita a informovanosť	08/2013	07/2014	Prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637004 Všeobecné služby	12 712,40	-	12 712,40	HA 1 (7 322,40), HA 2 (4140,00), HA 3 (1250,00)
CELKOVO bez DPH	12 712,40	-	12 712,40	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Zavedenie manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005	7 322,40	-	7 322,40
2	HA 02 Certifikácia manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005	4 140,00	-	4 140,00
2	HA 03 Dohľadový audit	1 250,00	-	1 250,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0	-	0
Publicita a informovanosť		0	-	0
CELKOVO bez DPH			-	12 712,40

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Celkom
HA 1 Zavedenie manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005					
1	Školenie pracovníkov vrcholového vedenia organizácie a pracovníkov poverených úlohami pri budovaní Systému manažérstva kvality a Environmentálneho systému manažérstva o požiadavkách STN EN ISO 9001:2008 a STN EN ISO 14 001:2004.	h	24,00	10,80	259,20
2	Vykonanie analýzy súčasného stavu Systému manažérstva kvality a Environmentálneho systému manažérstva, procesov spoločnosti a doteraz platných a používaných dokumentov z hľadiska požiadaviek STN EN ISO 9001:2008 a STN EN ISO 14 001:2004.	h	44,00	10,80	475,20
3	Stanovenie koncepcie projektu budovania a zavádzania Systému manažérstva kvality a Environmentálneho systému manažérstva v organizácii a vypracovanie harmonogramu postupu prác, definovanie procesov, generovanie mapy procesov a environmentálnych aspektov.	h	26,00	10,80	280,80
4	Oboznámenie vedenia organizácie s analýzou súčasného stavu Systému manažérstva kvality , Environmentálneho systému manažérstva a navrhnutými opatreniami na odstránenie slabých miest.	h	6,00	10,80	64,80
5	Konzultácie s jednotlivými pracovníkmi pri vypracovávaní, preverovaní, schvaľovaní a registrovaní dokumentovaných postupov Systému manažérstva kvality a Environmentálneho systému manažérstva.	h	196,00	10,80	2 116,80
6	Konzultácie so zodpovednými pracovníkmi pri spracovaní príručky a pri kontrole jej úplnosti z hľadiska požiadaviek STN EN ISO 9001:2008 a STN EN ISO 14 001:2004.	h	58,00	10,80	626,40
7	Kontrola zavádzania jednotlivých prvkov Systému manažérstva kvality a Environmentálneho systému manažérstva do praxe s príslušnými zodpovednými pracovníkmi a účasť na certifikačnom audite.	h	300,00	10,80	3 240,00
8	Školenie interných audítorov a konzultácie pri príprave a vykonaní 1. Interného auditu Systému manažérstva kvality .	h	24,00	10,80	259,20
HA 02 Certifikácia manažérskych systémov podľa normy STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2005					
9	Predaudít STN EN ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004	ks	1,000	1 200,00	1 200,00
10	Certifikačný audit podľa STN EN ISO 9001:2008 a STN EN ISO 14001:2004	ks	1,000	2 400,00	2 400,00
11	Certifikácia udelenie a používanie certifikátu	rok	1,000	540,00	540,00
HA 03 Dohľadový audit					
12	Prvý dohľadový audit	ks	1,000	1 250,00	1 250,00
Celkom bez DPH:					12 712,40

